

## CONTRACT DE SERVICII

MINISTERUL MEDIULUI, APELOR SI PĂDURILOR			
Administrația Națională de Meteorologie			
REGISTRATURĂ			
NR. Ințire	3551		
Ziua	16	Luna	09
		Anul	2016

În temeiul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, s-a încheiat prezentul contract de prestări servicii,

între

**Administrația Națională de Meteorologie** cu sediul în București, Șos. București-Ploiești nr.97, sector 1, cod poștal 013686, telefon/fax 021316.32.40 / 021316.31.43, număr de înmatriculare J40/3661/1999, cod unic de înregistrare RO 11672708, cont RO97 BRDE 445S V122 3767 4450, deschis la Banca Română de Dezvoltare (BRD) Filiala Victoria, reprezentată prin Dl. Dr. Ion Sandu, Director General și Ec. Margareta Mateescu, Director Economic, în calitate de **Achizitor**, pe de o parte,

și

**S.C. Vodafone Romania S.A.**, cu sediul în București, Piața Charles de Gaulle, nr. 15, sector 1, telefon/fax 0372.022.674/ 0372.874.218, număr de înmatriculare J40/9852/1996, cod fiscal RO 8971726, cont RO59BRDE450SV06697704500, deschis la Banca Română de Dezvoltare, reprezentată prin Marius Padureanu, funcția Government Account Manager, în calitate de Prestator, pe de altă parte.

### 1. Definiții

1.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract - prezentul contract și toate anexele sale;
- b. Achizitor și furnizor - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit furnizorului de către Achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. produse - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze Achizitorului;
- e. servicii - activitățile care fac obiectul contractului, respectiv servicii integrate de Voce, Date, VPN și Internet;
- f. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forța majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;
- g. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

### 2. Interpretare

2.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

2.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

### 3. Obiectul principal al contractului

3.1. Prestatorul se obliga sa presteze **servicii integrate de Voce, Date, VPN și Internet**, in perioada convenita, conform ofertei SC VODAFONE ROMANIA SA.

### 4. Pretul contractului

4.1. Pretul convenit pentru indeplinirea contractului, platibil Prestatorului de catre Achizitor, este conform propunerii financiare anexa la prezentul contract.

4.2. Pretul abonamentelor pentru serviciile ce fac obiectul contractului este de **115.538,4** Euro fara TVA.

4.3. Platile se vor face in lei la cursul BNR din ziua facturarii.

### 5. Termen de prestare

5.1. Prestatorul va presta "**Servicii integrate de Voce, Date, VPN și Internet**" pe o perioada de **12 luni**, conform propunerii tehnice, anexa la prezentul contract.

### 6. Executarea contractului

6.1. Executarea contractului incepe dupa constituirea garantiei de buna executie.

### 7. Documentele contractului

7.1. Documentele contractului sunt:

- a) propunerea tehnica;
- b) propunerea financiara;
- c) caietul de sarcini si anexele sale;
- d) anexa nr. 1 la prezentul contract;
- e) garantia de buna executie.

### 8. Obligatiile principale ale Prestatorului

8.1 Prestatorul se obligă să instaleze și să pună in functiune serviciile achizitionate conform cu termenele din Anexa 2 din acordul cadru;

8.2 Prestatorul se obliga sa presteze serviciile la standardele si performantele prezentate in propunerea tehnica, anexa la contract.

8.3 Prestatorul se obliga sa presteze serviciile in perioada de timp prevazuta la art. 5.1 din prezentul contract.

8.4 Prestatorul se obliga sa despagueasca Achizitorul impotriva oricaror:

i) reclamatii si actiuni in justitie, ce rezulta din incalcarea unor drepturi de proprietate intelectuala (brevete, nume, marci inregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalatiile sau utilajele folosite pentru sau in legatura cu produsele achizitionate;

ii) daune-interese, costuri, taxe si cheltuieli de orice natura, aferente, cu exceptia situatiei in care o astfel de incalcare rezulta din respectarea caietului de sarcini intocmit de catre Achizitor.

8.5 Prestatorul se obligă să trimită lunar Achizitorului detaliile de facturare și rapoartele de monitorizare pentru serviciile prestate, prin e-mail sau CD, gratuit.

8.6 Prestatorul se obliga să emita facturile după încheierea rapoartelor lunare de monitorizare a serviciilor prestate.

## **9. Obligațiile principale ale Achizitorului**

9.1 Achizitorul se obliga să execute plata către Prestator în termen de 30 de zile de la emiterea facturii, factura la care se vor anexa rapoartele lunare de monitorizare.

9.2 Dacă Achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la art. 9.1, Prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce Achizitorul onorează factura, Prestatorul va relua prestarea serviciilor în cel mai scurt timp posibil.

## **10. Standarde pentru prestarea serviciilor achiziționate**

După punerea în funcțiune a serviciilor achiziționate, Prestatorul are obligația de a respecta standardele prevăzute în Caietul de sarcini și în Propunerea tehnică.

## **11. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, Prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, Achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă calculată conform art. 11.5.

11.2. În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la clauza 9.1, acesta are obligația de a plăti, cu titlu de penalități de întârziere, 0.5% pe zi de întârziere din suma datorată. Penalizarea se acumulează până la achitarea integrală a datoriei restante. În total, penalitățile de întârziere pot depăși suma datorată. Sumele restante se achită în Lei, la cursul Leu/EURO oficial anunțat de BNR valabil la data plății.

11.3. Prestatorul se obliga să anunțe Achizitorul cu 24 ore înainte, în cazul în care serviciul achiziționate se va întrerupe din motive tehnice în vederea realizării unor modificări/completări ale sistemului. Aceste întreruperi nu pot depăși 5 ore.

11.4. În cazurile semnalate la art. 11.3, pentru întreruperi planificate și anunțate, Prestatorul se obliga să pună la dispoziția Achizitorului un număr de telefon pentru realizarea comunicațiilor rapide cu reprezentanții departamentului tehnic al Prestatorului în vederea cunoașterii evoluției problemelor tehnice aparute.

11.5. În cazul în care Prestatorul nu va repune serviciile achiziționate în funcțiune în termenul prevăzut la art. 11.3, atunci Achizitorul va pretinde penalități în suma echivalentă cu valoarea obligațiilor neexecutate pentru intervalul orar 7:00-16:00, luni-vineri, și de 0,5 ori valoarea obligațiilor neexecutate pentru restul timpului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Intervalul de timp pentru care se percep penalitățile menționate începe din momentul în care Achizitorul transmite o sesizare înregistrată privind nefuncționarea serviciului pe orice cale de comunicație (fax, telefon, e-mail, etc.) și Prestatorul a confirmat primirea ei, sesizare care se încheie atunci când Prestatorul notifică restabilirea serviciului și Achizitorul confirmă restabilirea serviciului.

11.6. Contestațiile Achizitorului având ca obiect sume facturate de Prestator pentru Serviciile achiziționate pot transmite numai în scris (fax, e-mail, poștă) și Prestatorul va confirma primirea lor. Părțile vor depune toate eforturile pentru soluționarea în cel mai scurt timp a oricăror contestații cu privire la sumele facturate. Orice eventuale asemenea contestații nu suspendă obligația de plată a achizitorului.

## 12. Rezilierea contractului

12.1. Prezentul contract de prestare de servicii poate va înceta automat, la cererea Achizitorului, dacă în termen 30 de zile de la data expirării termenului de implementare asumat în propunerea tehnică, Prestatorul, din culpa sa, nu a demarat prestarea serviciilor în cauză.

12.2. Față de cauzele de încetare definite anterior în cadrul articolelor 12.1 Achizitorul poate rezilia prezentul contract de prestare de servicii cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz de 30 zile Prestatorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare:

- a) Prestatorul, din vina sa, nu presteaza serviciile conform cu prevederile prezentului contract;
- b) in cazul în care se constată că Prestatorul, din vina sa, nu asigură serviciile contractate la data punerii în funcțiune la termenul stabilit în propunerea tehnică, contractul poate fi reziliat din vina acestuia fără costuri suplimentare pentru Achizitor, iar Prestatorul va putea fi obligat la plata de despăgubiri reprezentând contravaloarea prejudiciului efectiv suferit și dovedit de Achizitor.
- c) Prestatorul nu se conformează într-o perioadă de cel mult 5 zile lucrătoare de la notificările emise de către Achizitor care îi solicită remedierea executării necorespunzătoare sau neexecutării obligațiilor din prezentul contract, fapte care afectează în mod grav executarea corespunzătoare și la timp a prestării serviciilor;
- d) Prestatorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- e) Prestatorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care Achizitorul o poate justifica;
- f) în cadrul unei alte proceduri de achiziție sau procedură de acordare a unei finanțări din bugetul CE, Prestatorul a fost declarat culpabil de încălcarea gravă a contractului ca rezultat al neexecutării obligațiilor sale contractuale;
- g) are loc orice modificare organizațională care implică o schimbare cu privire la personalitatea juridică, natura sau controlul Prestatorului, de natură să împiedice îndeplinirea contractului de către prestator, cu excepția situației în care asemenea modificări sunt înregistrate într-un act adițional la prezentul contract;
- h) Prestatorul nu poate presta garanțiile sau asigurările solicitate sau persoana care presteaza garanția sau asigurarea nu este în măsură să își îndeplinească angajamentele.

12.3 În termen de maxim 30 de zile de la momentul rezilierii, Achizitorul va certifica valoarea serviciilor prestate și toate sumele convenite Prestatorului la data rezilierii.

12.4. Partea care reziliază prezentul contract, va fi îndreptățită să recupereze de la partea în culpa, fără a renunța la celelalte acțiuni la care are dreptul în baza prezentului contract, orice pierdere sau prejudiciu suferit și dovedit.

12.5. În urma unui preaviz de 30 de zile acordat Achizitorului, Prestatorul poate rezilia prezentul contract dacă Achizitorul nu își îndeplinește obligația de plată către Prestator a sumelor datorate acestuia, după expirarea termenului limită de plată prevăzut în prezentul contract.

12.6 Rezilierea nu va afecta niciun alt drept al Achizitorului sau al Prestatorului dobândit anterior acesteia în temeiul prezentului contract.

## 13. Garantia de buna executie a contractului

13.1 In termen de 7 zile lucratoare de la data semnarii prezentului contract, Prestatorul se obliga sa constituie garantia de buna executie, in cuantum de 10% din valoarea contractului fara TVA, pentru o perioada de 13 luni.

13.2 Garantia de buna executie se constituie printr-un instrument de garantare emis in conditiile legii de

o societate bancara sau de o societate de asigurari, care devine anexa la contract.

13.3 Achizitorul va emite ordinul de incepere a contractului numai dupa ce Prestatorul a facut dovada constituirii garantiei de buna executie.

13.4 Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie pentru acoperirea daunelor moratorii si compensatorii in limita prejudiciului cauzat, daca Prestatorul nu isi executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, Achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru Prestatorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate.

13.5 Achizitorul se obliga sa restituie garantia de buna executie in cel mult 14 zile de la indeplinirea obligatiilor asumate, pe baza solicitarii scrise a Prestatorului.

#### **14. Ajustarea pretului contractului**

14.1 Pentru serviciile prestate, platile datorate de Achizitor Prestatorului sunt cele declarate in propunerea financiara, anexa la contract.

14.2. Pretul contractului nu se ajusteaza.

#### **15. Alte responsabilitati ale Prestatorului**

15.1 Prestatorul are obligatia de a presta serviciile prevazute in contract cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si in conformitate cu propunerea sa tehnica.

15.2 Prestatorul se obliga sa supravegheze prestarea serviciilor, sa asigure resursele umane, materialele, instalatiile, echipamentele si orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitiva, cerute de si pentru contract, in masura in care necesitatea asigurarii acestora este prevazuta in contract sau se poate deduce in mod rezonabil din contract.

15.3 Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor in conformitate cu obligatiile asumate in prezentul contract. Totodata, este raspunzator atat de siguranta tuturor operatiunilor si metodelor de prestare utilizate, cat si de calificarea personalului folosit pe toata durata contractului.

15.4 Prestatorul va pune la dispozitia Achizitorului un numar de telefon dedicat relatiei cu Achizitorul, adrese de email si/sau un sistem help-desk pentru raportarea problemelor aparute pe perioada contractului.

#### **16. Alte responsabilitati ale Achizitorului**

16.1 Achizitorul se obliga sa puna la dispozitia Prestatorului orice facilitati si/sau informatii pe care acesta le-a cerut in propunerea tehnica si pe care le considera necesare indeplinirii contractului.

16.2. Achizitorul are obligatia de a permite accesul reprezentantilor prestatorului in spatiile sale, atunci cand este necesar, in vederea asigurarii prestarii corespunzatoare a serviciilor.

16.3. Achizitorul este obligat sa respecte recomandările prestatorului în ceea ce privește operarea și întreținerea curentă a echipamentelor.

#### **17. Receptie si verificari**

17.1 Achizitorul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnica si din caietul de sarcini.

17.2 Verificarile vor fi efectuate in conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are

obligatia de a notifica, in scris, Prestatorului identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru acest scop.

## **18. Incepere, finalizare, intarzieri, sistare**

18.1 Prestatorul are obligatia de a incepe prestarea serviciilor după constituirea garantiei de buna executie, în conformitate cu termenul asumat în propunerea tehnică.

18.2 In cazul in care Prestatorul sufera intarzieri si/sau suporta costuri suplimentare, datorate in exclusivitate Achizitorului, partile vor stabili de comun acord:

a) prelungirea perioadei de prestare a serviciului; si

b) totalul cheltuielilor aferente, daca este cazul, care se vor adauga la pretul contractului.

18.3 Serviciile care urmeaza a fi prestate in baza contractului sau oricare faza a acestora prevazuta a fi terminata in perioada stabilita conform prezentului contract trebuie finalizate in termenele stabilite.

18.4 Daca pe parcursul indeplinirii contractului Prestatorul nu respecta termenele de instalare, punere in functiune si de prestare a serviciilor, acesta are obligatia de a notifica acest lucru, in timp util, Achizitorului.

18.5 In afara cazului in care Achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare a serviciilor, orice intarziere in indeplinirea contractului, datorată culpei Prestatorului, da dreptul Achizitorului de a solicita penalitati Prestatorului.

## **19. Forta majora**

19.1 Forta majora este constatata de o autoritate competenta.

19.2 Forta majora exonereaza partile contractante de indeplinirea obligatiilor asumate prin prezentul contract, pe toata perioada in care aceasta actioneaza.

19.3 Indeplinirea contractului va fi suspendata in perioada de actiune a fortei majore, dar fara a prejudicia drepturile ce li se cuveneau partilor pana la aparitia acesteia.

19.4 Partea contractanta care invoca forta majora are obligatia de a notifica celeilalte parti, imediat si in mod complet, producerea acesteia si sa ia orice masuri care ii stau la dispozitie in vederea limitarii consecintelor.

19.5 Daca forta majora actioneaza sau se estimeaza ca va actiona o perioada mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul sa notifice celeilalte parti incetarea de plin drept a prezentului contract, fara ca vreuna dintre parti sa poata pretinda celeilalte daune-interese.

## **20. Solutionarea litigiilor**

20.1 Achizitorul si Prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

20.2 Daca Achizitorul si Prestatorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze de catre instantele judecatoresti din Romania.

## **21. Limba care guverneaza contractul**

21.1 Limba care guverneaza contractul este limba romana.

## 22. Comunicari

22.1. Orice comunicare între părți referitoare la îndeplinirea prezentului contract se transmite în scris prin e-mail, fax sau poștă. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării prin e-mail, fax sau poștă.

22.2 Achizitorul va notifica Prestatorul la numerele de fax / telefon 0372.898.702/0372.021.968 și la adresele de e-mail Marian.Radulescu@vodafone.com.

22.3 Prestatorul va notifica Achizitorul la numerele de fax / telefon 021.318.32.40/021.316.31.43 și la adresele de e-mail catalin.ostroveanu@meteoromania.ro.

22.4 Notificarea Achizitorului va fi înregistrată de către Prestator sub forma unui Tichet al cărui număr de identificare va fi transmis Achizitorului și va servi la urmărirea cererii respective până la rezolvarea definitivă. Un Tichet va putea fi închis numai cu acordul și confirmarea Achizitorului.

## 23. Protecția mediului

23.1 Prestatorul trebuie să respecte toate prevederile legislației în vigoare privind protecția mediului. În acest sens vor fi respectate următoarele acte normative:

a) Legea nr. 265/2006 pentru aprobarea O.U.G. nr. 195/2005 privind protecția mediului, modificată și completată de O.U.G. nr. 114/2007 și O.U.G. nr. 164/2008;

b) Legea nr. 84/2006 pentru aprobarea O.U.G. nr. 152/2005 privind prevenirea, și controlul integrat al poluării; H.G. nr. 448/2005 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, modificată și completată de H.G. nr. 1.518/2009;

c) Ordin nr. 556/435/191 din 2006 privind marcajul specific aplicat echipamentelor electrice și electronice introduse pe piață după data de 31 decembrie 2006;

d) H.G. nr. 1.132/2008 privind regimul bateriilor și acumulatorilor și al deșeurilor de baterii și acumulatori;

e) H.G. nr. 1.022/2002 privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului;

f) Legea nr. 426/2001 pentru aprobarea O.U.G. nr. 78/2000 privind regimul deșeurilor;

g) O.U.G. nr. 68/2007 privind răspunderea de mediu cu referire la prevenirea și repararea prejudiciului asupra mediului, aprobată prin Legea nr. 19/2008, modificată de O.U.G. nr. 15/2009.

23.2 Prestatorul are următoarele obligații:

a) să respecte normele și reglementările în vigoare cu privire la protecția și conservarea mediului, care decurg direct din prestarea serviciului, precum și cele derivate din activitățile conexe serviciului, cum ar fi exploatarea utilajelor și a echipamentelor tehnice;

b) să facă dovada că respectă prevederile legale specifice de protecție a mediului, că aplică dispozițiile legale din actele normative care reglementează acest domeniu, printr-o declarație pe proprie răspundere;

c) să furnizeze serviciile la standarde de calitate, utilizând produse performante din punct de vedere ecologic;

d) să ofere informații privind măsurile de protecție a mediului pe care Prestatorul le aplică în timpul îndeplinirii contractului de servicii;

e) să suporte valoarea sancțiunilor aplicate de către autoritățile de mediu, pentru motive imputabile acestuia.

## 24. Legea aplicabila contractului

24.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

Partile au inteles sa incheie astazi, 16.09.2016, prezentul contract in doua exemplare, din care 1 exemplar pentru Achizitor si 1 exemplar pentru Prestator.

**Achizitor,**

**PRESTATOR,**

ADMINISTRATIA NATIONALA DE METEOROLOGIE S.A.

S.C. VODAFONE ROMANIA

DIRECTOR GENERAL

Dr. Ion SANDU



DIRECTOR ECONOMIC

Margareta MATEESCU

BIROU JURIDIC

Aurora OCTAVIAN

RESPONSABIL CONTRACT

Catalin Mircea OSTROVEANU

GOVERNMENT ACCOUNT MANAGER

Marius PADUREANU

